

Questo testo è una versione provvisoria. Fa stato unicamente la versione pubblicata nel Foglio federale.



Legge federale sull'imposta preventiva (LIP)

Modifica del ...

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto il messaggio del Consiglio federale del ...¹,
decreta:*

I

La legge federale del 13 ottobre 1965² sull'imposta preventiva è modificata come segue:

Sostituzione di espressioni

¹ *Nell'articolo 5 capoverso 1^{bis} l'espressione «Amministrazione federale delle contribuzioni» è sostituita con «Amministrazione federale delle contribuzioni (AFC)».*

² *In tutta la legge l'espressione «Amministrazione federale delle contribuzioni» è sostituita con «AFC».*

art. 5 cpv. 1 lett. e

Abrogata

art. 11 cpv. 1

¹ L'obbligazione fiscale è soddisfatta con:

- a. il pagamento dell'imposta (art. 12–18); o
- b. la notifica della prestazione imponibile (art. 19–20a).

RS

¹ FF 2018 ...

² RS 642.21

art. 16 cpv. 2^{bis} lett. a^{bis}

^{2bis} Non è dovuto alcun interesse di mora se le condizioni materiali per l'adempimento dell'obbligazione fiscale sono soddisfatte mediante la notifica della prestazione imponibile conformemente a:

a^{bis}. l'articolo 20a e le sue disposizioni d'esecuzione; o

art. 20 cpv. 3

³ Nei casi di cui all'articolo 16 capoverso 2^{bis} lettere a e b la procedura di notifica è concessa a prescindere dal fatto che la notifica della prestazione imponibile, la richiesta di applicazione della procedura di notifica oppure l'esercizio del diritto alla procedura di notifica avvengano tempestivamente o meno.

art. 20a

¹ Per le vincite in natura ai giochi in denaro che non sono esentate dall'imposta sul reddito secondo l'articolo 24 lettere i–i^{ter} LIFD³ nonché per le vincite in natura alle lotterie e ai giochi di destrezza destinati a promuovere le vendite che non sono esentate dall'imposta sul reddito secondo l'articolo 24 lettera j LIFD, l'organizzatore è tenuto a soddisfare l'obbligazione fiscale con la notifica della prestazione imponibile.

² La notifica deve essere trasmessa all'AFC in forma scritta entro 30 giorni dalla riscossione della vincita. Alla notifica deve essere allegato un certificato di domicilio del vincitore.

³ L'AFC inoltra la notifica all'autorità fiscale del Cantone di domicilio del vincitore.

⁴ La procedura di notifica è ammessa anche nel caso in cui la notifica non venga trasmessa entro 30 giorni dalla riscossione della vincita.

art. 23

¹ *Concerne solo il testo francese.*

² Il diritto al rimborso non decade se il reddito o la sostanza non sono stati dichiarati nella dichiarazione d'imposta per negligenza e se, prima della scadenza del termine per presentare il reclamo contro la decisione di tassazione del reddito e della sostanza, essi:

- a. vengono indicati in una dichiarazione successiva; o
- b. vengono computati al reddito o alla sostanza dall'autorità fiscale sulla base di propri accertamenti.

art. 38 cpv. 2

³ RS 642.11

3. Vincite in natura ai giochi in denaro nonché alle lotterie e ai giochi di destrezza destinati a promuovere le vendite

b. Perdita del diritto

² Il contribuente, alla scadenza dell'imposta (art. 16), è tenuto a presentare spontaneamente all'AFC il rendiconto prescritto, corredato dei giustificativi, e a pagare in pari tempo l'imposta o a fare la notifica sostitutiva del pagamento (art. 19, 20 e 20a).

art. 40 cpv. 5

⁵ Le costatazioni fatte in occasione d'un controllo secondo il capoverso 1 o 2 presso una banca o una cassa di risparmio ai sensi della legge sulle banche⁴, o presso la Banca nazionale svizzera oppure presso una centrale d'emissione di obbligazioni fondiarie non possono essere utilizzate che per l'applicazione dell'imposta preventiva. Il segreto bancario va rispettato.

art. 64

IV. Inosservanza di prescrizioni d'ordine

¹ È punito con una multa fino a 5000 franchi chiunque:

- a. non adempia una condizione dalla quale dipende un'autorizzazione speciale;
- b. contravvenga a una prescrizione della presente legge o di un'ordinanza d'esecuzione o alle istruzioni di carattere generale emanate in base a tali prescrizioni o non osservi un decreto notificatogli individualmente con la comminatoria della pena contemplata nel presente articolo;
- c. non rispetti il termine di cui all'articolo 20 capoverso 3 e le relative disposizioni d'esecuzione;
- d. non rispetti il termine di cui all'articolo 20a capoverso 2.

² *Concerne solo il testo francese.*

art. 70d

VI. Disposizione transitoria della modifica del ...

L'articolo 23 capoverso 2 è applicabile se alla data di entrata in vigore della modifica del ... il termine per presentare il reclamo contro la decisione di tassazione non è ancora scaduto.

II

La legge federale del 27 giugno 1973⁵ sulle tasse di bollo è modificata come segue:

art. 6 cpv. 1 lett. f

Abrogata

III

¹ La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

⁴ RS 952.0

⁵ RS 641.10

² Gli articoli 11 capoverso 1, 16 capoverso 2^{bis} lettera a^{bis}, 20a, 38 capoverso 2 e 64 capoverso 1 lettera d entrano in vigore solo contestualmente alla legge del 29 settembre 2017⁶ sui giochi in denaro.

³ Il Consiglio federale determina l'entrata in vigore delle restanti disposizioni.

⁶ RU ...; FF 2017 5333